

5. Oui. 5 p. 100.

6. \$538.95.

7. Non.

8 et 9. La loi de la caisse de retraite du service civil ne permet pas de rembourser les sommes versées par les fonctionnaires qui y fournissent des cotisations, s'ils se démettent de leurs fonctions ou sont congédiés avant d'avoir terminé dix ans à l'emploi de l'Etat.

10. Jusqu'au 31 mars 1928, un total de \$64,525.05 avait été versé à la caisse par des personnes qui ont donné leur démission ou ont été congédiés avant d'avoir droit à un remboursement.

RAPPORT SUR L'EXAMEN DE LA COMMISSION DU TARIF RELATIF AUX COTONNADES

M. ADSHEAD demande:

1. Le Gouvernement a-t-il reçu le rapport de la commission du tarif relativement à la proportion de 50 p. 100 de matières impériales que doivent contenir les articles de coton?

2. Dans ce cas, les membres de la Chambre peuvent-ils se le procurer?

L'hon. C. A. DUNNING (ministre des Finances):

1 et 2. La commission consultative du tarif et des impôts a tenu une séance publique et un compte rendu complet de l'enquête a été imprimé et adressé aux membres de la Chambre des communes, le 5 décembre 1929. Comme l'objet de l'examen avait trait à l'application d'un règlement des douanes, la commission consultative, pendant l'enquête, s'est tenue en rapport avec le ministère des Finances et celui du Revenu national.

RECETTES DU PARC NATIONAL DE BANFF

M. COOTE demande:

Quelles recettes, le Gouvernement a-t-il perçues, durant chacune des trois dernières années, au parc national de Banff, et provenant a des honoraires d'enregistrement des autos, b des droits de campement, c des droits de la piscine de natation, d de l'établissement des bains aux sources chaudes d'en haut, e de toutes les autres sources?

L'hon. M. STEWART (ministre de l'Intérieur): Voici les renseignements désirés:

Parc national de Banff

| | Honoraires d'enregistrement des autos. | Campement. | Honoraires de la piscine. | Sources chaudes. | Autres recettes. | Recette totale. |
|--------------------------------|--|------------|------------------------------|---------------------|---------------------|--------------------|
| 1927-1928.. | \$21,450 50 | \$5,259 00 | \$15,821 75 | \$10,078 85 | \$90,847 54 | \$143,457 64 |
| 1928-1929.. | 36,426 50 | 195 00 | 17,135 05 | 11,653 00 | 85,553 55 | 150,963 10 |
| 1929-1930.. | 38,674 50 | 368 00 | 15,716 00 | 11,427 90 | 74,745 66 | 140,932 06 |
| 11 mois au 28 février 1930. | | | | | | (11 mois) |

La diminution des honoraires de campement, depuis 1928-1929, est attribuable à la modification du règlement, lequel accorde la gratuité du campement pendant un mois à chaque auto qui reçoit un permis.

IMPORTATIONS DE MARGARINE ET D'ŒUFS

M. LACOMBE demande:

1. Quelle quantité d'oléomargarine a-t-on importée au Canada durant les années 1919, 1920 et 1921 respectivement?

2. Quelle quantité d'œufs a été importée au Canada durant les années 1919, 1920 et 1921 respectivement?

L'hon. M. RINFRET (au nom du ministre D. & Acc.):

1. Quantité de margarine importée au Canada durant les années terminées le 31 mars 1919, 1920 et 1921:

| Année | Livres |
|----------------|-----------|
| 1919.. | 4,217,916 |
| 1920.. | 6,497,031 |
| 1921.. | 4,630,747 |

2. Quantité d'œufs importée au Canada durant les années terminées le 31 mars 1919, 1920 et 1921:

| Année | Douzaines |
|----------------|-----------|
| 1919.. | 1,755,122 |
| 1920.. | 5,977,480 |
| 1921.. | 5,341,926 |

COMITÉ CHARGÉ D'ÉTUДИER LA SITUATION AGRICOLE

M. LACOMBE demande:

1. Le gouvernement fédéral a-t-il nommé un comité formé de M. Mark Senn, député d'Haldimand, W. E. Tummon, député d'Hastings-Sud, F. W. Bowen, député de Durham, Earl Rowe, député de Dufferin-Simcoe, pour s'enquérir de